



PROVINCIA DE ÁFRICA CENTRAL

Asamblea Provincial de los Laicos: “El laico escolapio en la Iglesia”

Del lunes 6 al jueves 9 de agosto se celebró en las instalaciones del juniorato de los Beatos Mártires Escolapios en Yaoundé, la Asamblea General de los Laicos Escolapios de la Provincia de África Central. Se esperaba a las delegaciones del Camerún, Guinea Ecuatorial, Ga-

PROVINCIA DELL'AFRICA CENTRALE

Assemblea Plenaria dei laici: « Il laico scolopio nella Chiesa »

Dal 6 al 9 agosto scorso, nei locali dello studentato dei Beati Martiri Scolopi a Yaoundé, si è svolta l'Assemblea Generale del laici scolopi della Provincia dell'Africa Occidentale. Delle sei delegazioni attese per l'Assemblea, - Camerun, Guinea Equatoriale, Gabon, Re-



PROVINCE OF CENTRAL AFRICA

Provincial Assembly of the Laity: “The Lay Piarist in the Church”

From Monday 06 to Thursday 09 of August was held in the premises of the Juniorate of the Blessed Piarist Martyrs in Yaoundé, the General Assembly of the Lay Piarists of the Province of Central Africa. The delegations of Cameroon, Equatorial Guinea, Gabon, Democratic

PROVINCE D'AFRIQUE CENTRALE

Assemblée Provinciale des laïcs : « Le laïc Piariste dans l'Eglise »

Du lundi 06 au jeudi 09 août s'est tenue dans les locaux du scolasticat des Bienheureux Martyrs Piaristes à Yaoundé, l'assemblée générale des laïcs Piaristes de la Province de l'Afrique Centrale. Etaient attendues des délégations du Cameroun, Guinée Equatoriale, Gabon, Répu-

bón, República Democrática del Congo; pero dado el contexto socio-político y cultural de cada país, sólo cinco de las seis delegaciones del Camerún estaban presentes.

El día del lunes estaba reservado para la recepción de las diferentes delegaciones. Los días siguientes, marcados por charlas, talleres y el intercambio de experiencias, permitieron un enriquecimiento y una apertura tanto cultural, y humana como social. Dos charlas dadas por el P. Antoine Edang y el H. Patrick Foumane, respectivamente, permitieron a cada participante preguntarse por la práctica de los ministerios Escolapios: la educación cristiana y el servicio de los más pobres, en particular niños y jóvenes.

Además, a la luz del texto tomado de las Sagradas Escrituras en el libro de los Hechos de los Apóstoles, capítulo 2, del 42 al 47, el H. Patrick Foumane presentó a los participantes la problemática: “¿Qué debo hacer para ser cristiano hoy?” A esta pregunta se propusieron dos ejes de respuestas: ¿por qué soy cristiano? y ¿cómo soy cristiano?, permitiendo así que todos entiendan que el cristianismo reside no sólo en un compromiso personal, sino también en una responsabilidad comunitaria por pertenecer a una Iglesia universal y local en la que no sólo debemos ver, juzgar sino también actuar; mientras imitamos nuestro modelo: Jesucristo. La integración de estos ejes nos llevaría a experimentar a Cristo y a la práctica de la justicia social.

El P. Antoine Edang, en sus comentarios basados en la exhortación apostólica *Christifideles laici*, nos dio algunos fundamentos sobre el laicado. Sabemos que el laico es un miembro de la Iglesia a través de su iniciación cristiana; está comprometido a difundir el Reino de Dios en el mundo. El laico responde así al llamado

pubblica Democratica del Congo - solo cinque sono potute intervenire a causa del contesto socioculturale e politico dei singoli Paesi.

La giornata di lunedì è stata riservata all'accoglienza delle varie delegazioni. Nelle giornate seguenti si sono svolte conversazioni, sono stati fatti lavori in gruppo e sono state condivise esperienze. Ciò ha permesso ai presenti di aprirsi ad altre realtà culturali, umane e sociali. Il Padre Antoine EDANG e il Fratello Patrick FOUMANE hanno parlato ai partecipanti e ciò ha permesso loro di interrogarsi sulla pratica dei ministeri scolapici che sono: l'educazione cristiana e il servizio ai più poveri, soprattutto ai bambini e ai giovani.

E alla luce del testo tratto dalla Santa Scrittura, libro degli Atti degli Apostoli, capitolo 2°, versetti dal 42 al 47, Fratello Patrick FOUMANE, ha parlato ai partecipanti partendo dalla domanda: « Cosa devo fare per essere un buon cristiano oggi ? » Sono state proposte due strade di risposta a questa domanda, che sono: Perché sono cristiano e come sono cristiano? E queste due domande hanno permesso a ciascun partecipante di capire che il cristianesimo non si limita ad essere un impegno personale, ma deve essere anche una responsabilità comunitaria perché facciamo parte di una chiesa universale e locale in cui non siamo chiamati solo a vedere e a giudicare, ma anche ad agire, imitando Gesù Cristo, che deve essere il nostro modello. L'integrazione di queste due strade ci condurrebbe a fare l'esperienza di Cristo e a praticare la giustizia sociale.

Il Padre Antoine EDANG, nella sua presentazione basata sull'esortazione apostolica *Christifideles laici*, ha esposto alcuni elementi fondamentali del laicato. Ora sappiamo che il laico è membro della Chiesa grazie alla sua iniziazione cristiana, e si impegna a diffondere il

Republic of the Congo were expected; but given the socio-political and cultural context of each country, only five of the six Cameroonian delegations were present.

The day of Monday was reserved for the reception of the different delegations. The following days, marked by talks, workshops and the sharing of experiences, allowed an enrichment and openness both cultural, human and social. Two talks conducted by Fr. Antoine Edang and Bro. Patrick Foumane, respectively, allowed each participant to reflect on the practice of the Piarist Ministries: Christian Education and the Service of the Poorest, in particular Children and Young People.

Moreover, in the light of the text drawn from the Holy Scriptures in the Book of Acts of the Apostles, Chapter 2, verses from 42nd to 47th, Bro. Patrick Foumane placed the participants around the problematic: "What should I do to be a Christian today" ? In this question, two axes of answers have been proposed: Why am I Christian and how am I Christian. Thus allowing everyone to understand that Christianity lies not only in a personal commitment, but also in a community responsibility because belonging to a universal and local Church in which we must not only see and judge but also act; while imitating our model: Jesus Christ. The integration of these axes would lead us to experience Christ and the practice of social justice.

Fr. Antoine Edang, in his remarks based on the apostolic exhortation *Christifideles Laici*, gave us some foundations of the laity. We know that the layman is a member of the Church through his Christian initiation, he is committed to spreading the Reign of God in the world. The layman thus responds to the Call of God to holiness, through the service of the

blique Démocratique du Congo ; mais compte tenu du contexte sociopolitique et culturelle de chaque pays, seule cinq des 6 délégations camerounaises étaient présentes.

La journée du lundi était réservée à l'accueil des différentes délégations. Les journées suivantes marquées par des causeries, des travaux en ateliers et le partage d'expériences, a permis un enrichissement et une ouverture aussi bien culturelle, humaine et sociale. Deux causeries conduites respectivement par le Père Antoine EDANG et le Frère Patrick FOU-MANE, ont permis à chacun des participants de s'interroger sur la pratique des ministères Piaristes que sont : l'éducation chrétienne et le service des plus pauvres, notamment les enfants et les jeunes.

Par ailleurs, à la lumière du texte tiré des Saintes Ecritures au livre des Actes des apôtres, chapitre 2, du 42^{ème} au 47^{ème} verset, le Frère Patrick FOU-MANE, a entretenu les participants autour de la problématique : « que dois-je faire pour être un chrétien aujourd'hui ? » A cette question, deux axes de réponses ont été proposés à savoir : pourquoi suis-je chrétien et comment suis-je chrétien. Permettant ainsi à chacun de comprendre que la chrétienté réside non seulement dans un engagement personnel, mais aussi dans une responsabilité communautaire car appartenant à une église universelle et locale dans laquelle nous devons non seulement voir, juger mais aussi agir ; tout en imitant notre modèle : Jésus Christ. L'intégration de ces axes nous conduirait à faire l'expérience du christ et la pratique de la justice sociale.

Le Père Antoine EDANG, dans son propos basé sur l'exhortation apostolique *Christifideles laici*, nous a donné quelques fondements du laïc. Nous savons ainsi que le

de Dios a la santidad, a través del servicio del prójimo. La peculiaridad del laico escolapio proviene del compromiso como cristiano en la Iglesia Católica, precisamente al servicio de los niños y jóvenes, especialmente los más desfavorecidos, siguiendo el ejemplo de San José de Calasanz.

Esta asamblea finalizó el jueves 9 de agosto de 2018, mediante una evaluación de las actividades realizadas y con la elaboración de algunas perspectivas para el próximo año.

Serge Akoumou Sch. P.

Regno di Dio nel mondo. Il laico risponde così alla chiamata di Dio alla santità, attraverso il servizio al prossimo. La particolarità del laico scolapio viene dall'impegno che ha in qualità di cristiano nella Chiesa cattolica, precisamente al servizio dei bambini, soprattutto dei più abbandonati, seguendo l'esempio di San Giuseppe Calasanzio.

Questa asamblea è terminata giovedì 9 agosto del 2018, con una valutazione delle attività svolte con l'elaborazione di alcune prospettive per l'anno prossimo.

Serge Akoumou Sch. P.

neighbor. The peculiarity of the Lay Piarist comes from the commitment as a Christian in the Catholic Church, precisely to the service of children and young people, especially the most deprived, following the example of Saint Joseph Calasanz.

This Assembly ended on Thursday August 09, 2018, with an evaluation of the activities carried out and with the elaboration of some prospects for next year.

Serge Akoumou Sch. P.

laïc est membre de l'église par son initiation chrétienne, il s'engage à répandre le règne de Dieu dans le monde. Le laïc répond de ce fait à l'appel de Dieu à la sainteté, à travers le service du prochain. La particularité du laïc Piariste vient de l'engagement comme chrétien dans l'église catholique, précisément au service des enfants et des jeunes, surtout les plus démunis à l'exemple de Saint Joseph CALASANZ.

Cette assemblée s'achève le jeudi 09 août 2018, par une évaluation des activités menées avec l'élaboration de quelques perspectives pour l'année prochaine.

Serge Akoumou Sch. P.